

KARÁCSONY

Nagy vecsernye, lítia és utrenye

Pap (*epitrachelionban és felonban nyitott királyi ajtó mellett csendben tömjénezi körbe az oltárt, majd a királyi ajtó előtt állva*):

Dicsőség a szent, egyvalóságú, elevenítő és feloszthatatlan Háromságnak, az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek, mindig, most és mindenkor és örökkön-örökké.

Nép: Amen.

A pap befejezi a templom tömjénezését, majd bezárja a királyi ajtót, s leveszi a felont.

Dicsőség néked, Istenünk, dicsőség néked!

Mennyei Király, Vigasztaló, igazságnak Lelke, ki mindenütt jelen vagy és mindeneket betöltesz, minden jónak kútfeje és az életnek megadója, jöjj el, és lakozzál mibennünk, és tisztíts meg minket minden szennytől, és üdvözítsd, Jóságos, a mi lelkünket!

Szent Isten, szent Erős, szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk!(3x)

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek, most és mindenkor és örökkön-örökké! Amen.

Szentháromság, könyörülj rajtunk! Urunk, tisztíts meg bűneinktől! Uralkodó, bocsásd meg vétkezéseinket! Szent, tekintsd és gyógyítsd meg betegségeinket a te nevedért!

Uram, irgalmazz! Uram, irgalmazz! Uram, irgalmazz!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek, most és mindenkor és örökkön-örökké! Amen.

Mi Atyánk, aki a mennyekben vagy, szenteltessék meg a te neved, jöjjön el a te országod, legyen meg a te akaratod, amint a mennyben, úgy a földön is. Mindennapi kenyerünket

add meg nekünk ma, és bocsásd meg vétkeinket, miképpen mi is megbocsátunk az ellenünk vétkezőknek; és ne vígy minket kísértésbe, de szabadíts meg a gonosztól!

Pap: *Mert tied az ország, a hatalom és a dicsőség, Atya és Fiú és Szentlélek, most és mindenkor és örökkön-örökké!*

Nép: Amen.

Uram, irgalmazz! (12x)

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek, most és mindenkor és örökkön-örökké! Amen.

Jertek imádjuk a mi királyunkat és Istenünket!

Jertek imádjuk Krisztust, a mi királyunkat és Istenünket!

Jertek **boruljunk le** és imádjuk magát Jézus Krisztust, * a mi királyunkat, Urunkat és Istenünket!

(A pap bemegy a szentélybe.)

4. zsoltár

Mikor segítségül hívtam, * meghallgatott engem igazságom Istene. * Szorult helyzetemben tágas utat nyitottál nekem. * Könyörülj rajtam, és hallgasd meg imádságomat! * Emberek fiai! Meddig lesz még rest a szívetek? * Miért szeretitek a haszontalanságot * és keresitek a hazugságot? * Tudjátok meg, hogy az Úr csodát tett az ő szentjével, * meghallgat az Úr, mert hozzá kiáltottam. * Bár haragszotok, ne vétkezzetek, * amit szívetekben mondotok, * nyughelyeiteken bánjátok meg! * Áldozatok igaz áldozattal, és bízzatok az Úrban! * Sokan mondják: ki mutatja meg nekünk, ami jó? * Ránk van jegyezve, Uram, orcád világossága. * Örömet adtál szívembe. * Gabonájuk, boruk és olajuk gyümölcsében bővelkedtek amazok, * én pedig békességben fogok lefeküdni és álmodni, * mert egyedül te, Uram, hajlékhoz juttattál engem reménységben.

6. zsoltár

Uram, ne felindulásodban feddj meg, * és haragodban se büntess meg engem! * Irgalmazz, Uram, mert erőtlenség vagyok, * gyógyíts meg, Uram, mert zaklatottak csontjaim, * és lelkem is háborog nagyon. * És te, Uram, meddig késlekedsz? * Fordulj felém, Uram, szabadítsd ki lelkemet, * ments meg engem a te irgalmadért! * Mert nincs, aki a halálban megemlékezzék rólad, * az alvilágban pedig ki fog magasztalni téged? * Belefáradtam a sóhajtozásba, * megáztatom minden éjjel ágyamat, * fekvőhelyemet könnyeimmel öntözöm. * Tekintetem haragtól homályos, * megőszültem összes ellenségem körében. * Távozzatok tőlem mindnyájan, ti gonosztevők, * mert meghallgatta az Úr hangos sírásomat! * Meghallgatta az Úr könyörgésemet, * az Úr elfogadta imádságomat. * Érje nagy szégyen és megrázkódtatás minden ellenségem, * hátráljanak és szégyenüljenek meg mihamarabb!

12. zsoltár

Uram, meddig feledkezel meg rólam teljesen? * Meddig fordítod el tőlem orcádat? * Meddig viaskodjam lelkem gondolataival, * meddig bánkódom szívemben éjjel-nappal? * Meddig emelkedik fölém ellenségem? * Tekints reám és hallgass meg engem, Uram, Istenem! * Világosítsd meg szemeimet, nehogy halálos álomba merüljek, * nehogy valaha azt mondja ellenségem: * diadalt arattam rajta! * Mert akik szorongatnak engem, örvendeznének, ha meginognék, * de én a te irgalmadban reménykedem, * szívem örül a te üdvözítésednek. * Énekelek az Úrnak, az én jótevőmnek, * és zsoltárt zengek a fölséges Úr nevének.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek, most és mindenkor és örökkön-örökké. Amen.

Alleluja, alleluja, alleluja, dicsőség neked Isten! (3x)

Uram irgalmazz! Uram irgalmazz! Uram irgalmazz!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek, most és mindenkor és örökkön-örökké. Amen.

24. zsoltár

Hozzád emelem, Uram, lelkemet, * én Istenem, benned bízom, soha meg ne szégyenüljek, * és ne nevéssenek ki ellenségeim, * hiszen aki téged vár, nem szégyenül meg! * Szégyenüljenek meg mindnyájan, * akik hiábavalóság miatt elfordulnak tőled! * Ismertesd meg velem útjaidat, Uram, * és ösvényeidre taníts meg! * Vezess igazságodra, taníts engem, * mert te vagy üdvözítő Istenem, * és egész nap téged vártalak! * Emlékezzél meg, Uram, könyörületedről * és irgalmadról, mert azok öröktől valók! * Ne emlékezz ifjúkori vétkeimre, és tudatlan voltomra! * Irgalmaid szerint emlékezzél meg rólam, * jóságodért, Uram! * Irgalmas és igazságos az Úr, * ezért törvényt ad az útjukon tévelygőknek. * A szelídeket útbaigazítja ítéletével, * a szelídeket megtanítja útjaira. * Az Úr minden útja irgalom és igazság azoknak, * kik szövetségét és bizonyosságait keresik. * Uram, a te nevedért * bocsásd is meg bűnömet, mert igen sok az! * Ki az az ember, aki az Urat féli? * Törvényt szab ő annak az útra, melyet magának választott. * Annak lelke a jók között marad, * és utóda örökölni fogja a földet. * Az Úr erőssége az őt féllőknek, * és szövetségét kinyilatkoztatja nekik. * Szemem mindenkor az Úrra tekint, * mert ő húzza ki a csapdából lábamat. * Tekints rám és könyörülj rajtam, * mert

egymagam vagyok és igen szegény! * Szívem gyötrelmei megszorodtak, * ínségemből vezess ki engem! * Nézd megalázottságomat és igyekezetemet, * és bocsásd meg minden vétkeimet! * Nézd ellenségeimet: mily sokan lettek, * és jogtalan gyűlölettel gyűlölnek! * Őrizd lelkemet, és szabadíts meg, * ne szégyenüljek meg, mert benned bíztam! * Ártatlanok és igazak ragaszkodtak hozzám, * mert Uram, téged vártalak. * Szabadítsd meg, Isten, Izraelt * minden szorongatásából!

30. zsoltár

Te vagy, Uram, én reményem, * soha meg ne szégyenüljek, * igazságodban szabadíts meg, és ments ki engem! * Hajtsd hozzám füledet, siess, ragadj ki! * Légy oltalmazó Istenem és menekvésem, hogy megmentes engem! * Mert erősségem és oltalmam vagy, * és a te szent nevedért vezérelj és tarts meg engem. * Kiragadsz e csapdából, melyet titokban állítottak nekem, * mert te vagy oltalmazóm, Uram. * Kezedbe ajánlom lelkemet, * megváltottál engem, Uram, igazságnak Istene. * Gyűlölted a hitvány hiúságok tisztelőit, * én pedig az Úrban bíztam. * Örvendezem és vigadok irgalmasságodban, * mert rátekintettél megalázottságomra, * kiszabadítottad lelkemet a szűkségből, * és nem zártál be az ellenség kezeibe, * tágas térre állítottad lábamat. * Irgalmazz nekem, Uram, mert szorongattatom, * megzavarodott a bánattól szemem, * lelkem és egész bensőm! * Mert elfogy a fájdalomban életem * és esztendeim a fohászkodásokban. * Erőm az ínségben elgyengült, * és csontjaim megrendültek. * Minden ellenségem szemében gyalázatos lettem, * főként szomszédaim csúfolnak, * és ismerőseim rettegnek tőlem. * Akik az utcán láttak, elfutottak előlem. * Szívükben

elfelejtettek, mint egy halottat, * olyan lettem, mint az elveszett holmi. * Mert sok körülöttem lakó szidalmát hallottam, * midőn összegyűltek ellenem, * és azon tanácskoztak, hogy elvegyék életemet. * Én pedig benned bízom, Uram, * s mondtam: „Te vagy az én Istenem, * kezedben a sorsom!” * Szabadíts meg ellenségeim kezéből és üldözőimtől! * Ragyogtasd szolgádra arcod, * ments meg irgalmad által! * Uram, ne szégyenüljek meg, mert segítségül hívtalak, * szégyenüljenek meg az istentelenek, és tűnjenek az alvilágba! * Némuljanak el a csalárd ajkak, * melyek az igaz ellen hamisságot szólnak * kevélységgel és megvetéssel! * Mily bőséges, Uram, a te jóságod, * amelyet a téged félőknek tartogattál, * melyet megadsz azoknak, * akik benned bíznak az emberek fiai színe előtt. * Elrejtetted őket arcod rejtekében az emberek háborgatása elől, * megoltalmazod őket hajlékodban a nyelvek áskálódásától. * Áldott legyen az Úr, * mert csodásan megmutatta irgalmát az erős városban! * Én pedig ijedtemben azt mondtam: * „Elvetettél színed elől.” * Ezért meghallgattad, Uram, imádságom szavát, * midőn hozzád kiáltottam. * Szeressétek az Urat, minden szentjei, * mert igazságot keres az Úr, * és bőségesen megfizet a kevélyen cselekvőknek! * Legyetek bátrak, és erősítsétek meg szíveteket * mindnyájan, kik az Úrban bíztok!

90. zsoltár

Aki a Fölséges segítségében lakik, * a menny Istenének oltalmában marad. * Mondhatja az Úrnak: oltalmazóm vagy te és menedékem, * én Istenem, őbenne bízom. * Valóban, ő megszabadított téged a vadászok csapdájából * és a zavaró beszédétől. * Válllaival beárnyékoz téged, * és az ő szárnyai

alatt bizalommal lehetsz. * Pajzsként vesz körül az ő igazsága, * nem fogsz félni az éjszakai rémülettől, a nappal repülő nyíltól, * a sötétben lopakodó bajtól és a délben támadó gonosz lélektől. * Essenek el bár ezren oldalad mellől * és tízezren jobbod felől, * hozzád ez nem fog közeledni; * hanem saját szemeddel észreveszed, * és a bűnösök bűnhődését meglátod. * Mert te vagy, Uram, az én reményem. * A Fölségest választottad magadnak menedékkül, * így baj nem ér téged, * és csapás nem közeledik hajlékodhoz. * Mert angyalainak parancsol felőled, * hogy megőrizzenek minden utadon. * Tenyerükön hordoznak téged, * hogy kőbe ne üssed lábad. * Áspiskígyón és viperán fogsz járni, * oroszlánt és sárkányt tiporsz el. * „Mivel bennem bízott, megszabadítom őt, * oltalmazom őt, mert ismeri nevemet. * Hozzám kiált, és én meghallgatom őt, * vele vagyok a szorongatásban, * kiragadom onnan és megdicsőítem őt. * Betöltöm hosszú élettel, * és megmutatom neki üdvözítésemet.”

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek, most és mindenkor és örökkön-örökké. Amen.

Alleluja, alleluja, alleluja, dicsőség neked Isten! (3x)

Uram irgalmazz! Uram irgalmazz! Uram irgalmazz!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek, most és mindenkor és örökkön-örökké. Amen.

IZAIÁS PRÓFÉTA ÉNEKE

*Pap (a nyitott királyi ajtó előtt): Velünk az Isten, * értsétek meg nemzetek, * és térjete^k meg, mert velünk az Isten!*

*Nép: Velünk az Isten, * értsétek meg nemzetek, * és térjete^k meg, mert velünk az Isten! (2x)*

*Pap: Halljátok minden távol föld, * Hatalmasok térjete^k meg; * Fegyverkezzetek bár, le fogtok győzetni; *' mert velünk az Isten!*

*Nép: Velünk az Isten, * értsétek meg nemzetek, * és térjete^k meg, mert velünk az Isten!*

*Pap: Övezzétek föl magatokat, le fogtok győzetni; * Tartsatok bár tanácsot, meghiúsul az; * Osszatok parancsot és nem lesz meg az; *' mert velünk az Isten!*

*Nép: Velünk az Isten, * értsétek meg nemzetek, * és térjete^k meg, mert velünk az Isten!*

*Pap: A ti félelmetek szerint nem félünk és nem rettegünk; * A seregek Urát, őt tartsátok szentnek, ő legyen a ti félelmetek; * Ő legyen rettegésetek és ő nektek szentelése^tekre lesz; *' mert velünk az Isten!*

*Nép: Velünk az Isten, * értsétek meg nemzetek, * és térjete^k meg, mert velünk az Isten!*

*Pap: És én várom az Urat és őreá fogok várni; * Íme én gyermekeim, kiket nekem az Úr jelül adott; * A nép, mely sötétségben járt, nagy világosságot látott; *' mert velünk az Isten!*

*Nép: Velünk az Isten, * értsétek meg nemzetek, * és térjete^k meg, mert velünk az Isten!*

*Pap: A halálárnyék tartományában lakóknak világosság támadt; * Mert kisdéd született nekünk és fiú adatott nekünk; * kinek vállán vagyon a fejedelemség, és az ő békességének nem lesz vége, *' mert velünk az Isten!*

Nép: Velünk az Isten, * értsétek **meg** nemzetek, * és térjete^k meg, mert velünk az Isten!

*Pap: És hivatik az ő neve a nagy szövetség angyalának; * Csodálatosnak, tanácsadónak, Istennek, erősnek, * békesség fejedelmének; a jövődőség atyjának; *' mert velünk az Isten!*

Nép: Velünk az Isten, * értsétek **meg** nemzetek, * és térjete^k meg, mert velünk az Isten!

*Pap: Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek * most és mindenkor * és örökön-örökké. Amen; *' mert velünk az Isten!*

Nép: Velünk az Isten, * értsétek **meg** nemzetek, * és térjete^k meg, mert velünk az Isten!

*Pap: Velünk az Isten, * értsétek **meg** nemzetek, * és térjete^k meg, mert velünk az Isten!*

Nép: Velünk az Isten, * értsétek **meg** nemzetek, * és térjete^k meg, mert velünk az Isten! (2x)

(A királyi ajtó bezárul.)

6. hang. Saját dallam.

Eltöltvén a napot, * hálát adok neked, Uram, és kérlek: * engedd meg nekem, hogy az estét az éjszakával együtt büntelenül tölthessem el, *' és üdvözíts engem, Üdvözítőm!
*Dicsőség az Atyának * és Fiúnak és Szentléleknek.*

Elmúlván a nap, * dicsőítést mondok neked, Uralkodó, és kérlek: * engedd meg nekem, hogy az estét az éjszakával együtt botránkozás nélkül tölthessem el, *' és üdvözíts engem Üdvözítőm!

*Most és mindenkor * és örökön-örökké. Amen.*

Átélvén a napot, * éneket mondok neked, ó Szent, és kérlek: * engedd meg nekem, hogy az estét az éjszakával

együtt megkísértetés nélkül tölthessem el, *’ és üdvözíts engem, Üdvözítőm!

6. hang. Saját dallam.

A kerubok testnélküli valósága * el nem hallgató himnuszokban dicsőít téged. * A szeráfok, eme hatszárnyú lények * szüntelen szóval magasztalnak téged. * Az angyalok egész serege * háromszorszent énekekben dicsér téged. * Mert, mint örök Atya, létedben mindent megelőzől, * és veled egyörökéletű Fiad van. * És magadban hordván az életnek veled egytiszteletre méltó Lelkét, * kinyilatkoztattad a Szentháromság megoszthatatlanságát. * Legszentebb Szűz, Isten Anyja * az Ige szemtanúi és munkásai; * a próféták és vértanúk összes karai * mint a halhatatlan élet birtokosai; * könyörögjetelek érettünk szüntelenül, * mert mindnyájan bajokban sínylődünk; * hogy a gonosznak cselvetésétől megszabadulva * az angyalok énekét harsoghassuk: * Szent, szent, szent háromszorszent Urunk! * irgalmazz nekünk és üdvözíts minket. Amen.

Nép (egy hangon recitálva):

Hiszek egy Istenben, mindenható Atyában, mennynek és földnek, minden látható és láthatatlan dolgoknak teremtőjében. És az egy Úrban, Krisztus Jézusban, Isten egyszülött Fiában, ki az Atyától öröktől fogva született; világosság világosságtól, igaz Isten igaz Istentől, aki született és nem teremtetett; ki az Atyával egyvalóságú, ki által mindenek lettek. Aki miérettünk, emberekért és a mi üdvösségünkért mennyből alászállott, és megtestesült a Szentlélektől és Szűz Máriától és emberré lett, és megfeszítettett miérettünk Poncius Pilátus alatt, és szenvedett és eltemettetett, és föltámadott harmadnapon az írások

szerint; és fölment a mennyekbe és ül az Atyának jobbán, és ismét eljövend dicsőséggel, ítélni eleveneket és holtakat, és az ő országának nem lesz vége. És a Szentlélekben, Urunkban és elevenítőnkben, ki az Atyától (és Fiútól) származik, ki az Atyával és Fiúval együtt imádtatik és dicsőíttetik, ki szólott a próféták által. Hiszek egy, szent, katolikus és apostoli Anyaszentegyházban. Vallok egy keresztséget a bűnök bocsánatára. Várom a holtak föltámadását és a jövendő örök életet. Amen.

6. hang. Saját dallam.

Asszonyunk, Szűz Mária, Istennek szent anyja *
imádkozzál érettünk, bűnösökért.

Asszonyunk, Szűz Mária, Istennek szent anyja *
imádkozzál érettünk, bűnösökért.

Asszonyunk, Szűz Mária, Istennek szent anyja *
imádkozzál érettünk, bűnösökért.

Szent Mihály arkangyal, az angyalok és arkangyalok
minden égi erői * imádkozzatok érettünk, bűnösökért.

Szent Mihály arkangyal, az angyalok és arkangyalok
minden égi erői * imádkozzatok érettünk, bűnösökért.

Szent János, a mi Urunk Jézus Krisztus prófétája,
előkövete és keresztelője, * imádkozzál érettünk bűnösökért.

Szent János, a mi Urunk Jézus Krisztus prófétája,
előkövete és keresztelője, * imádkozzál érettünk bűnösökért.

Dicsőséges szent apostolok, próféták, vértanúk és
minden szentek * imádkozzatok érettünk bűnösökért.

Dicsőséges szent apostolok, próféták, vértanúk és
minden szentek * imádkozzatok érettünk bűnösökért.

Istentől ihletett szent atyáink, egyetemes főpásztorok és
tanítók, * imádkozzatok érettünk, bűnösökért.

Istentől ihletett szent atyáink, egyetemes főpásztorok és tanítók, * imádkozzatok érettünk, bűnösökért.

Tiszteletreméltó atyáink, Barlanglakó Antal és Theodóz * imádkozzatok érettünk bűnösökért.

Tiszteletreméltó atyáink, Barlanglakó Antal és Theodóz * imádkozzatok érettünk bűnösökért.

Urunk életteremtő drága Keresztjének legyőzhetetlen és fölülmúlhatatlan isteni ereje * ne hagyj el minket, bűnösöket.

Urunk életteremtő drága Keresztjének legyőzhetetlen és fölülmúlhatatlan isteni ereje * ne hagyj el minket, bűnösöket.

Isten, légy irgalmas nekünk, bűnösöknek, * és könyörülj rajtunk!

Nép (egy hangon recitálva):

Szent Isten, szent Erős, szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk!(3x)

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek, most és mindenkor és örökkön-örökké! Amen.

Szenháromság, könyörülj rajtunk! Urunk, tisztíts meg bűneinktől! Uralkodó, bocsásd meg vétkezéseinket! Szent, tekintsd és gyógyítsd meg betegségeinket a te nevedért!

Uram, irgalmazz! Uram, irgalmazz! Uram, irgalmazz!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek, most és mindenkor és örökkön-örökké! Amen.

Mi Atyánk, aki a mennyekben vagy, szenteltessék meg a te neved, jöjjön el a te országod, legyen meg a te akaratod, amint a mennyben, úgy a földön is. Mindennapi kenyerünket add meg nekünk ma, és bocsásd meg vétkeinket, miképpen mi is megbocsátunk az ellenünk vétkezőknek; és ne vígy minket kísértésbe, de szabadíts meg a gonosztól!

Pap: *Mert tied az ország, a hatalom és a dicsőség, Atya és Fiú és Szentlélek, most és mindenkor és örökkön-örökké!*

Nép: Amen.

Tropár, 4. hang. (Ami alatt a királyi ajtó nyitva van.)

A te születésed, **Krisztus** Istenünk, * földerítette a világnak az istenismeret **világosságát**, * mert a csillagimádó bölcseket a csillag **megtanítá**, * hogy téged, mint az igazság Napját, leborulva **imádjának**, * és mint magasságbeli Napkeletet **tiszteljenek**, * Urunk, **dicsőség** néked!

Nép (egy hangon recitálva):

Uram irgalmazz! (40x)

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek, most és mindenkor és örökkön-örökké! Amen.

Ki a keruboknál tiszteletesebb és a szeráfoknál hasonlíthatatlanul dicsőbb vagy, * ki az Istent, az Igét sérülés nélkül szülte, * **téged** valóságos Istenszülő **magasztalunk!**

Felolvasó: *Az Úr nevében adj áldást, atya!*

Pap (a zárt királyi ajtó előtt): *Szent atyáink imái által, Úr Jézus Krisztus Istenünk, könyörülj rajtunk!*

Nép: Amen.

Pap (Nagy Szent Bazil imája): *Uram, Uram! Ki megszabadítottál minket a nappal repülő nyíltól, szabadíts meg a sötétben ránk jöhető minden veszedelemtől is. Fogadd kezeink fölemelését esti áldozatul. Méltass minket, hogy szennytelenül, bűnöktől tisztán érvük el az éj határát. Szabadíts meg minden háborgatástól és félelemtől, melyet az ördög ránk küldhetne. Ajándékozd lelkünknek a töredelmességet, elménknek az utolsó ítélet napján leendő megítéltetésének gondolatát. Szegezd át félelmeddel testünket és sanyargasd*

tagjainkat, melyek földiek, hogy álmainkban is a te ítéleteid fölötti nyugodt elmélkedés vidítson föl bennünket. Távolíts el tőlünk minden illetlen képzelődést és ártalmas kívánságot. Költs fel bennünket az imádkozás idejére, hogy a hitben megerősödjünk, és parancsaid teljesítésében előhaladjunk, egyszülött Fiadnak irgalma által, kivel áldott vagy, életteremtő, jóságos Szentlelkeddel együtt, most és mindenkor örökkön-örökké.

Nép: Amen!

Jertek imádjuk a mi királyunkat és Istenünket!

Jertek imádjuk Krisztust, a mi királyunkat és Istenünket!

Jertek **boruljunk le** és imádjuk magát Jézus Krisztust, * a mi királyunkat, Urunkat és Istenünket!

(A pap bemegy a szentélybe.)

50. zsoltár

Könyörülj rajtam, Isten a te nagy irgalmasságod szerint, * és könyörületed sokasága szerint töröld el gonoszságomat! * Moss meg engem mindinkább gonoszságomból, * és bűnemtől tisztíts meg engem! * Mert elismerem gonoszságomat, * és bűnöm előttem van mindenkor. * Egyedül ellened vétettem, * és gonoszt előtted cselekedtem, * Hogy igaznak bizonyulj beszédeidben, * és győztesnek ítéletedben. * Mert, íme, vétekben fogantattam, * és bűnökben fogant engem anyám. * Mert, íme, az igazságot szereted: * a te bölcsességed titkos és elrejtett dolgait kinyilatkoztattad nekem. * Hints meg engem izsóppal, és megtisztulok, * moss meg engem, és a hónál fehérebb leszek! * Add, hogy örömet és vigasságot haljak, * és örvendezzenek megalázott csontjaim! * Fordítsd el orcádat bűneimről, * és töröld el minden gonoszságomat! * Tiszta szívet teremts

bennem, ó Isten, * és az igaz lelket újítsd meg benső részeimben! * Ne vess el engem színed előtt, * és Szent Lelkedet ne vedd el tőlem! * Add vissza nekem üdvözítésed örömét, * és uralkodó lélekkel erősíts meg engem! * Megtanítom útjaidra a gonoszokat, * és az istentelenek hozzád térnek. * Szabadíts meg engem a vérbűntől, Isten, üdvösségem Istene, * és nyelvem magasztalni fogja a te igazságodat. * Uram, nyisd meg ajkaimat, * és szám a te dicséretedet fogja hirdetni! * Mert, ha kedvelnéd, áldozatot adtam volna, * de az égőáldozatokban nem telik kedved. * Áldozat Istennek a töredelmes lélek, * a töredelmes és alázatos szívet, ó Isten, nem veted meg. * Tégy jót, Uram, kegyesen jóakaratedből Sionnal, * hogy felépüljenek Jeruzsálem kőfalai! * Akkor veszed kedvesen az igazság áldozatát, az ajándékot és égőáldozatokat, * akkor tesznek oltárodra borjakat.

101. zsoltár

Uram, hallgasd meg imádságomat, * kiáltásom jusson eléd! * Ne fordítsd el tőlem arcodat, * szorongatásom napján fordítsd felém füledet, * amely napon segítségül hívlak, hamar hallgass meg! * Mert elenyésztek napjaim, mint a füst, * és csontjaim izzanak, akár a parázs. * Lekaszáltak, mint a levágott szénát, kiszáradt a szívem, * mert elfeledtem megenni kenyerem. * Hangos sóhajtozásomtól húsom a csontomra sorvadt. * Hasonló lettem a pusztai pelikánhoz, * olyan vagyok, mint éjszakai bagoly a romokon. * Virrasztottam, és olyan lettem, * mint magányos madár a háztetőn. * Naphosszat gyaláztak ellenségeim, * akik valaha dicsértek, esküdöztek ellenem. * Hamut ettem kenyér gyanánt, * és könnyekkel vegyítettem italom * haragod és felindultságod

miatt: * mert miután fölemeltél, * a földre sújtottál. * Napjaim, mint az árnyék, lehanyatlottak, * én pedig, mint a széna elszáradtam. * Ám te, Uram, mindörökre megmaradsz, * és emléked nemzedékről nemzedékre tart. * Fölkelvén megkönyörülsz Sionon: * ideje, hogy könyörülj rajta, hiszen eljött az ideje, * mert kövei igen kedvesek szolgálóidnak, * akik még a romjain is szánakoznak. * Akkor majd, Uram, a nemzetek félik nevedet * és a föld minden királya dicsőségedet. * Mert fölépíti majd Siont az Úr, és megjelenik dicsőségében. * Letekintett a megalázottak imádságára, és nem vetette meg könyörgésüket. * Írják le ezt a jövő nemzedéknek, és a majd létrejövő nép dicsérje az Urat! * Mert lehajolt magassága szent helyéről, * az Úr a mennyből a földre tekintett, * hogy meghallja a foglyok sóhajtását, * és megváltsa a megöltek fiait; * hogy hirdessék az Úr nevét Sionon, * és dicséretét Jeruzsálemben, * ha majd ott népek és királyok gyűlnek egybe, * hogy az Úrnak szolgáljanak! * Válaszolt neki életereje útján: * „Add tudtomra, milyen kevés napjaimnak száma! * Ne ragadj el engem életem delén, * te, akinek évei nemzedékről nemzedékre tartanak!” * Kezdetben, Uram, te vetted alapot a földnek, * és a te kezded művei az eget. * Ezek majd elmúlnak, te pedig megmaradsz: * ezek mind elavulnak, mint a ruha, * és te összegöngyölíted őket, mint egy palástot, és meg is változnak. * Te pedig ugyanaz maradsz, és esztendeid soha el nem fogynak. * Szolgálóid fiai nálad fognak lakni, * és ivadéuk megmarad mindörökre.

*Pap (a zárt királyi ajtó előtt - Manasszesz király imája):
Mindenható Urunk, Ábrahámnak, Izsáknak, Jákobnak és igaz nemzedéküknek Istene, ki az eget és földet, s ezek minden ékességét teremtetted! Ki a tengert parancsoló igéddel*

megkötötted, a mélységet bezártad és félelmetes, dicső neveddel lepecsételted! Kit fél minden s remeg a te hatalmad színe előtt, mert dicsőséged fönsége kitarthatatlan s a bűnösöket fenyegető haragod elviselhetetlen, de ígéreted irgalmassága is mértékfölötti és kifürkészhetetlen, mert te fönséges, könyörületes, hosszantűrő és nagyirgalmú Úr vagy, kit bántanak az emberek rosszaságai: te, Urunk, kegyességed bősege folytán bűnbánatot és bocsánatot ígértél az ellened vétkezőknek, s irgalmadnak teljességében a bűnösök üdvösségére töredelmet rendeltél. Tehát te, erők Ura, a töredelmet nem az igazak számára szerezted, nem Ábrahám, Izsák és Jákob számára, kik nem vétettek ellened, hanem szerezted az én számomra, ki bűnös vagyok, mert a tenger fövényének száma fölött vétkeztem. Fölszaporodtak törvényteleniségeim, Uram, fölszaporodtak törvényteleniségeim s bűneim sokasága miatt annyira sem vagyok méltó, hogy föltekintsek s az ég magasságát láthassam; görbedezek sok vasbilincse alatt, hogy föl se emelhessem fejemet, s nincs enyhülés számomra, mert fölingereltem haragodat s gonoszságot cselekedtem előtted s nem teljesítvén akarodat, meg nem tartván parancsaidat. De most térdet hajtok szívemben. Kegyességedhez esedezek: Vétkeztem, Uram, vétkeztem! Beismerem törvényteleniségeimet, de könyörögve kérlek: Bocsáss meg nekem, Uram, bocsáss meg nekem és ne veszíts el törvényszegéseim által s ne haragudjál rám, mindörökké számon tartva bűneimet! Ne kárhoztass a földalatti mélységre, hiszen te, Istenem, a bűnbánók Istene vagy, mutasd meg hát rajtam is teljes jószágodat azzal, hogy bár méltatlan vagyok, könyörületed sokasága szerint üdvözítesz s én életem összes napjaiban dicsőíteni foglak. Mert téged

zengenek az összes mennyei Erők s tied a dicsőség örökkön-örökké.

Nép: Amen.

(A pap bemegy a szentélybe.)

Nép (egy hangon recitálva):

Szent Isten, szent Erős, szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk!(3x)

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek, most és mindenkor és örökkön-örökké! Amen.

Szenhááromság, könyörülj rajtunk! Urunk, tisztíts meg bűneinktől! Uralkodó, bocsásd meg vétkezéseinket! Szent, tekintsd és gyógyítsd meg betegségeinket a te nevedért!

Uram, irgalmazz! Uram, irgalmazz! Uram, irgalmazz!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek, most és mindenkor és örökkön-örökké! Amen.

Mi Atyánk, aki a mennyekben vagy, szenteltessék meg a te neved, jöjjön el a te országod, legyen meg a te akaratod, amint a mennyben, úgy a földön is. Mindennapi kenyerünket add meg nekünk ma, és bocsásd meg vétkeinket, miképpen mi is megbocsátunk az ellenünk vétkezőknek; és ne vígy minket kísértésbe, de szabadíts meg a gonosztól!

Pap: Mert tied az ország, a hatalom és a dicsőség, Atya és Fiú és Szentlélek, most és mindenkor és örökkön-örökké!

Nép: Amen.

Konták, 3. hang (Ezalatt a királyi ajtó nyitva van.)

Ma a **Szűz** a legfelsőbb Lényt szüli * és a föld a Befogadhatatlannak istállót ajánl fel; * az angyalok a pásztorokkal dicsőítő éneketzengenek, * a keleti bölcsek pedig

a csillagtól vezéreltetve **közelednek**, * mert érettünk született a **kisded** csecsemő *'az örökkévaló Isten.

Nép (egy hangon recitálva):

Uram irgalmazz! (40x)

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek, most és mindenkor és örökkön-örökké! Amen.

Ki a keruboknál tiszteltebb és a szeráfoknál hasonlíthatatlanul dicsőbb vagy, * ki az Istent, az Igét sérülés nélkül szülted, * téged valóságos Istenszülő **magasztalunk!**

Felolvasó: Az Úr nevében adj **áldást**, atya!

Pap (a zárt királyi ajtó előtt): *Szent atyáink imái által, Úr Jézus Krisztus Istenünk, könyörülj rajtunk!*

Nép: Amen.

Pap: Mindeneket fenntartó Uralkodó Atyaisten, egyszülött Fiú, Úr Jézus Krisztus és Szentlélek, egy istenség, egy hatalom, irgalmazz nekünk, bűnösöknek s neked tetszően üdvözíts minket, érdemetlen szolgálodat, mert áldott vagy mindörökkön-örökké.

Nép: Amen.

Jertek imádjuk a mi királyunkat és Istenünket!

Jertek imádjuk Krisztust, a mi királyunkat és Istenünket!

Jertek **boruljunk le** és imádjuk magát Jézus Krisztust, * a mi királyunkat, Urunkat és Istenünket!

(A pap bemegy a szentélybe.)

69. zsoltár

Istenem, figyelj az én megsegítéseemre, * Uram, siess segítségemre! * Szégyenüljenek meg, és valljanak gyalázatot, * akik lelkemet keresik! * Hátráljanak és piruljanak, * akik rosszat akarnak nekem, * térjenek hátra azonnal

megszégyenülve, * kik azt mondják nekem: Úgy kell, Úgy kell! * Örvendezzenek és vigadjanak tebenned mindnyájan, * kik téged keresnek, Isten, * és mondják mindnyájan, akik szeretik szabadításodat: * Magasztaltassék az Úr! * Én pedig szűkölködő és szegény vagyok, * Isten, segíts meg engem! * Én segítőm és szabadítóm vagy te, Uram, ne késlekedj!

142. zsoltár

Uram, hallgasd meg imádságomat, * vedd füleidbe esedezésemet igazságod szerint, * hallgass meg engem igazvoldod szerint, * és ne szállj ítéletre szolgálóddal, * mert a te színed előtt egy élő sem igazul meg! * Mert az ellenség üldözte lelkemet, * földig alázta életemet, * homályba taszított, mint a rég megholtakat. * Csüggedés tölti el lelkemet, * szívem megrendült odabenn. * Régmúlt napokra emlékeztem vissza: * végiggondoltam minden tettetted, * kezed műveiről elmélkedtem. * Kitártam feléd karjaimat, lelkem eped utánad, mint a vízre szomjazó föld. * Hamar hallgass meg engem, Uram, * lelkem kimerült. * Ne fordítsd el tőlem orcádat, * nehogy a sírgödörbe kerülőkhöz legyek hasonló! * Add, hogy korán halljam irgalmasságodat, * mert tebenned bízom! * Add tudtomra, Uram, hogy melyik úton járjak, * mert hozzád emeltem lelkemet! * Ments meg engem ellenségeimtől, Uram, * hozzád menekültem. * Taníts meg engem, hogy akaratomat cselekedjem, * mert te vagy az én Istenem, * a te jó Lelked elvezet engem az egyenes útra! * A te nevedért tarts életben, Uram, * igazvoldod szerint vezesd ki lelkemet a szorongatásból! * Irgalmad folytán elpusztítod ellenségeimet, * és elveszejted mind, akik szorongatják lelkemet, * mert én a te szolgáló vagyok.

KIS (OLVASOTT) DOXOLÓGIA

Dicsőség a magasságban Istennek, * és békesség a földön, jóakarát az emberekben! * Dicsérünk téged, áldunk téged, * imádunk és dicsőítünk téged. * Hálát adunk néked a te nagy dicsőségedért, * Urunk, mennyei Királyunk! * Mindenható Atyaisten, egyszülött Fiú, * Úr Jézus Krisztus és Szentlélek Úristenünk! * Isten Báránya, * az Atyának Fia, * ki elveszed a világ bűneit, * irgalmazz nekünk; * ki elveszed a világ bűneit, fogadd el a mi imádságainkat; * ki ülsz az Atyának jobbján, * könyörülj rajtunk; * mert egyedül te vagy szent * te egyedül Úr, Jézus Krisztus, * az Atyaisten dicsőségére. Amen! * Mindennap áldunk téged és dicsérjük nevedet * örökké és mindörökkön-örökké. * Uram, menedékünk voltál nekünk * nemzedékről nemzedékre. * Én mondám: * Uram irgalmazz nekem és gyógyítsd meg az én lelkemet, * mert vétkeztem teellened. * Hozzád menekülék, Uram, taníts meg engem, hogy a te akaratodat cselekedjem, * mert te vagy az én Istenem, * mert nálad van az életnek forrása, * és a te világosságodban látjuk meg a világosságot. * Nyújtsd kegyelmedet * a téged ismerőknek! * Add Urunk, hogy ez estén * minden bűntől megőrizzük magunkat. * Áldott vagy te, Urunk, atyáinknak Istene, * dicséretes és dicsőséges a te neved mindörökké. Amen. * Legyen Uram, a te kegyelmed rajtunk, * amint mi tebenned bízunk! * Áldott vagy te, Urunk, * taníts meg minket a te igazságaidra! * Áldott vagy te Uralkodó, * oktass bennünket a te igazságaidra! * Áldott vagy te, Szent, * világosíts meg minket a te igazságaiddal! * Uram, a te kegyelmed örökké, * kezeid munkáit meg ne vesd! * Téged illet a dicséret, * téged illet az ének. * Téged illet a dicsőség, * Atya és Fiú és Szentlélek, * most és mindenkor * és örökkön-örökké. Amen.

(Kinyílik a királyi ajtó, s a pap felont öltve tömjénezi a templomot.)

Lítiai sztihirák:

1. hang. Bolgár dallam.

Krisztus születésével * az ég és a föld összeköttetésbe léptek. * Ma az Isten **a** földre jött, * és az ember felszállott az égbe. * Ma az emberekért testben **látható**, * ki természetére nézve **láthatatlan**. * Azért mi is, imádván őt énekeljünk neki: * Dicsőség a magasságban Istennek, és békesség a földön! * melyet ajándékozott a te eljöveteled, *' Üdvözítőnk, dicsőség néked!

Dicsőség... 5. hang

A bölcs perzsa királyok * világosan megértvén a mennyei Király születését e földön, * fényes csillagtól vezéreltetve Betlehembe érkezőnek, * becses ajándékokat hozván magukkal, * aranyat, tömjént és mirhát, * és leborulva imádták őt, * mert látták a pusztai istállóban fekvő kisdedet, *' az örökkévaló Istent.

Most és... 6. hang

Ma vigadnak az angyalok a mennyekben, * és az emberek örvendeznek, * lelkesül ma minden teremtmény * a Betlehemben született Üdvözítőért, * mert a bálványozás csalárdsága megszűnt, *' és Krisztus uralkodik mindörökké.

Pap (a lítiás asztalnál): Üdvözítsd, Isten, a te népedet és áldd meg örökségedet, látogasd meg világodat kegyelmeddel és irgalmasságoddal s emeld föl az igazhitű kereszténység hatalmát! Küldd le reánk a te bőséges malasztjaidat a mi legtisztább királynénk, az Istenszüdő és mindenkorszűz

Máriának könyörgései által, a te drága és elevenítő Keresztednek erejével, a tiszteletreméltó testnélküli mennyei erőknél oltalma által, a tisztos és dicső próféta-előkövet és Keresztelő Jánosnak, a szent, nevezetes és minden dicséretre méltó apostoloknak, szent atyáink, az egész egyház nagy tanítói és püspökeinek : Nagy Bazil, Gergely a hittudós, Aranyszájú Jánosnak, Athanáz és Cirillnek, és a líciabeli myrai érseknek, csodatevő Szent Miklós atyánknak, a szent és jógyőzelmű vértanúknak, szentéletű és isteni ihletettségű atyáinknak, a szent igaz és isteni ősök, Joakim és Annának, szentéletű és isteni ihletettségű atyáink, Barlanglakó Antal és Theodóznak, és minden szentjeidnek közbenjárása által, kérünk téged, nagyirgalmú Urunk, hallgass meg minket, hozzád esedező bűnösöket és könyörülj rajtunk!

Nép: Uram irgalmazz! Uram irgalmazz! Uram irgalmazz!

Pap: Könyörögjünk még Szentséges főpásztorunk N. pápáért, Istenszerető N. metropolitánkért, N. püspökünkért, N. apostoli kormányzónkért, lelkiatyáinkért, és Krisztusban minden atyánkfiaért; minden isteni kegyelemre szoruló, aggódó és gyötrődő keresztény lélekért; e városnak (községnek) és lakosainak megoltalmazásáért; az egész világ békességéért és nyugalmaért, Isten szentegyházának jólétéért, buzgalommal és isteni félelemmel fáradozó és szolgáló atyáinknak és testvéreinknek üdvösségéért és megsegítéséért; a követekért és magányban élőkért, a betegen fekvők fölgyógyulásáért, a foglyok szabadulásáért, szolgaságban élő testvéreinkért, s mindazokért, kik e szent hajlékban szolgálnak vagy szolgáltak, és mondjuk mindnyájan!

Nép: Uram irgalmazz! Uram irgalmazz! Uram irgalmazz!

Pap: Könyörögjünk még, hogy őrizze meg Isten ezen várost (községet) és minden várost, községet és vidéket az éhségtől, mirigyhaláltól, földrengéstől, tűzvésztől, háborútól, idegenek betörésétől és minden belvillongástól; és hogy a jóságos és emberszerető Isten irgalmas, jóakarató és engesztelékeny legyen irántunk s hárítsa el tőlünk ellenünk támadt minden haragját, mentsen meg minket a reánk nehezedő igazságos megfenyítéstől és könyörüljön rajtunk!

Nép: Uram irgalmazz! Uram irgalmazz! Uram irgalmazz!

Pap: Könyörögjünk még, hogy az Úristen hallgassa meg bűnös szolgálóink esedező szavát és irgalmazzon nekünk.

Nép: Uram irgalmazz! Uram irgalmazz! Uram irgalmazz!

Pap: Hallgass meg minket Isten, mi Üdvözítőnk, a földkerekség összes határain és a messze tengeren levők reményége; és te, irgalmas Urunk, légy irgalmas hozzánk bűnösökhöz és könyörülj rajtunk. Mert kegyelmes és emberszerető Isten vagy s téged dicsőítünk, Atya és Fiú és Szentlélek, most és mindenkor s örökön-örökké.

Nép: Amen.

Pap: Békesség mindnyájatoknak!

Nép: És a te lelkednek!

Pap: Fejeteket hajtsátok meg az Úrnak!

Nép (röviden): Néked Uram!

Pap: Nagyirgalmú Uralkodó, Úr Jézus Krisztus, Istenünk, aki a mi üdvösségünkért Júdea Betlehemében, barlangban született és jászolban feküdtél, a mi legtisztább királynénk, az Istenszülő és mindenkorszűz Máriának könyörgései által, a te drága és elevenítő Keresztednek erejével, a tiszteletreméltó testnélküli mennyei erőknél oltalma által, a tisztas és dicső

próféta-előkövet és Keresztelő Jánosnak, a szent, nevezetes és minden dicséretre méltó apostoloknak, szent atyáink, az egész egyház nagy tanítói és püspökeinek : Nagy Bazil, Gergely a hittudós, Aranyszájú Jánosnak, Athanáz és Cirillnek, és a líciabeli myrai érseknek, csodatevő Szent Miklós atyánknak, a szent és jógyőzelmű vértanúknak, szentéletű és isteni ihletettséggű atyáinknak, a szent igaz és isteni ősök, Joakim és Annának, szentéletű és isteni ihletettséggű atyáink, Barlanglakó Antal és Theodóznak, és minden szentjeidnek közbenjárása által, fogadd kegyesen imádságainkat, ajándékozd nekünk bűneink bocsánatát, födözz be szárnyaid árnyékával, távoztass el tőlünk minden ellenséget és háborúságot, irgalmazz nekünk és egész világodnak és üdvözítsd lelkünket, mint jóságos és emberszerető.
Nép: Amen.

Előverses sztihirák:

2. hang

Nagy és dicső csoda történik ma, * a Szűz kisdedet szül, és méhe szeplőtelen marad, * az Ige megtestesül, és az Atyától **el** nem válik, * az angyalok a pásztorokkal dicsőséget **zengenek**, * és mi **velük** kiáltjuk: * Dicsőség a magasság**ban** Istennek, *' és a földön **legyen békesség!**

Elővers: Méhemből a hajnali csillag előtt szültelek téged, megesküdött az **Úr**, **és** nem **bánja meg**.

Ma szüli a Szűz a mindenek **Teremtőjét**, * a paradicsom pusztát ajánl fel, * és a csillag **Krisztust** mutatja, * mint a sötétségben **lévők Napját**. * A hit által megvilágosított bölcsek * ajándékok mellett imádják **a kisdedet**, * a pásztorok **csodát láttak**, * az angyalok énekelve **zengedezték**: *' **Dicsőség a magasságban Istennek!**

Elővers: Mondá az Úr az én Uramnak: Ülj az én jobbomra!

Az Úr Jézus Júda Betlehemében születvén, * napkeletről bölcsek jövének * és imádták a megtestesült Istent, * és szívesen megnyitván kincseiket, * becses ajándékokat adának: * aranyat, tömjént és mirhát. * Tiszta aranyat, mint örökkévaló királynak, * tömjént, mint a mindenség Istenének * és mirhát, mint a halhatatlan háromnapos halottnak. * Jertek minden nemzetek, imádjuk a Szülöttet, *' hogy üdvözítse a mi lelkünket!

Dicsőség... 4. hang

Örvendj Jeruzsálem, * és ünnepeljetez mindnyájan, kik Siont szeretitek, * mert ma Ádám elkárhozásának köteléke föloldatott, * és a paradicsom megnyitvatott, * a kígyó hatalma megsemmisítetett, * mert akit azelőtt megcsalt, * az most az Alkotó anyja lett. * Ó, mélysége az isteni gondviselés bölcsességének és értelemnek! * Aki, mint bűnnek edénye, minden testre halált hozott, * az az Istenszülő által az egész világ üdvösségének eszközévé lőn, * mert gyermek születik tőle, ki a legtekéletesebb Isten, * és szülése által a szüzességet megerősíti, * a bűnösség kötelékeit a pólyák által feloldja, * és fiatalságával Évának gondteljes fájdalmait meggyógyítja. * Vigadozzon tehát, és buzduljon öröme minden teremtmény, * kiket megújítani jött Krisztus, *' és lelkünket üdvözíteni.

Most és...

Az istállóban helyezkedtél el Krisztus Isten, * és jászol fogadott be téged, * a pásztorok és bölcsek pedig imádtak. * Akkor tehát beteljesült a próféták jövendölése, * és az angyali Erők csodálkoztak énekelvén és mondván: *' Dicsőség a te eljövetelednek, egyetlen Emberszerető.

Most bocsásd el, Uram, * a te szolgádat * a te ígéd szerint
békeességben, * mert látták szemeim * a tőled küldött
Üdvözítőt, * kit rendeltél minden népek színe elé, *
világosságul a pogányoknak * megvilágosítására, * és
dicsőségül a te népednek, Izraelnek.

Nép (egy hangon recitálva):

Szent Isten, szent Erős, szent Halhatatlan, irgalmazz
nekünk!(3x)

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek, most
és mindenkor és örökkön-örökké! Amen.

Szenhááromság, könyörülj rajtunk! Urunk, tisztíts meg
bűneinktől! Uralkodó, bocsásd meg vétkezéseinket! Szent,
tekintsd és gyógyítsd meg betegségeinket a te nevedért!

Uram, irgalmazz! Uram, irgalmazz! Uram, irgalmazz!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek, most
és mindenkor és örökkön-örökké! Amen.

Mi Atyánk, aki a mennyekben vagy, szenteltessék meg a
te neved, jöjjön el a te országod, legyen meg a te akaratod,
amint a mennyben, úgy a földön is. Mindennapi kenyerünket
add meg nekünk ma, és bocsásd meg vétkeinket, miképpen mi
is megbocsátunk az ellenünk vétkezőknek; és ne vígy minket
kísértésbe, de szabadíts meg a gonosztól!

*Pap: Mert tied az ország, a hatalom és a dicsőség, Atya és Fiú
és Szentlélek, most és mindenkor és örökkön-örökké!*

Nép: Amen.

Tropár:

4. hang (Egyszer a pap, kétszer a nép, mialatt a pap háromszor
körbetömjénezi a lítiás készletet.)

A te születésed, **Krisztus** Istenünk, * földerítette a
világnak az istenismeret **világosságát**, * mert a csillagimádó

bölcseket a csillag megtanítja, * hogy téged, mint az igazság Napját, leborulva imádjának, * és mint magasságbeli Napkeletet tiszteljenek, *' Urunk, dicsőség néked!

Pap: Könyörögjünk az Úrhoz!

Nép: Uram irgalmazz!

Pap: *Úr Jézus Krisztus Istenünk, ki az öt kenyeret megáldottad és vele ötezer embert megelégtettél, (egy felvett kenyérral keresztet rajzol) magad Uralkodónk áldd meg ezen kenyereket, búzát, bort, és olajat is! (Visszahelyezi a kenyeret.) Szaporítsd meg mindezeket ezen községben és az egész világon és a belőlük ízlelő híveket szenteld meg. Mert te vagy, ki mindent megáldasz és megszentelsz, Krisztus Istenünk, kinek mi dicsőítést zengünk, kezdetnélküli Atyáddal, legszentebb jóságos és életteremtő Lelkeddal együtt, most és mindenkor s mindörökkön-örökké.*

Nép: Amen.

A pap megtömjénezi a lítiás készletet, s közben énekl:

4. hang. *(Egyszer a pap, kétszer a nép.)*

Áldott legyen az Úr neve mostantól mindörökké!

(A pap beviszi a lítiás készletet a királyi ajtón át a szentélybe.)

33. zsoltár

Áldom az Urat minden időben, * dicsérete mindenkor ajkamon. * Lelkem az Úrban dicsekszik, * hallják meg ezt a szelídek, és vigadjanak! * Magasztaljátok az Urat velem, * és dicsőítsük nevét mindannyian! * Kerestem az Urat, és meghallgatott, * és minden szorongatásomból kiszabadított. * Járuljatok hozzá, és megvilágosodtok, * és arcotok meg nem szégyenül! * Ez a szegény kiáltott, és az Úr meghallgatta, * és minden szorongatásából megmentette őt. * Az Úr angyala

örködik az őt félők körül, * és megszabadítja őket. *
Ízleljétek és lássátok, mily jó az Úr, * boldog a férfi, ki benne
bízik. * Féljétek az Urat, ti, szentjei, mind, * mert akik őt
félnek, azok nem szenvednek hiányt! * Gazdagok
elszegényedtek és éheztek, * de kik az Urat keresik, semmi
jótól nem lesznek megfosztva.

Pap: Az Úr áldása reátok az ő kegyelmével és
emberszeretetével mindig, most és mindenkor és örökkön-
örökké!

Nép: Amen.

*(A pap bemegy a szentélybe, bezárja a királyi ajtót, s azonnal
kezdődik a*

REGGELI ISTENTISZTELET

Nép: Dicsőség a magasságban Istennek, * békesség a földön
és jóakarát az embereknek! (3x)

Uram nyisd meg ajkaimat, * és szám a te dicséretedet
fogja hirdetni! (2x)

3. zsoltár

Uram, mennyire megsokasodtak, kik engem
szorongatnak. * Sokan támadnak ellenem. - Sokan mondják

lelkemnek: * nincs neki szabadulása az ő Istenében. - Te pedig Uram, én oltalmazóm vagy; * én dicsőségem, ki fölemeled fejemet. - Szómmal az Úrhoz kiáltottam; * és meghallgatott engem az ő szent hegyéről. - Én szenderegtem, és mély álomban voltam, * és fölkeltem, mert az Úr megtartott engem. - Nem félek az engem környező nép ezreitől; * kelj föl Uram, szabadíts meg engem, én Istenem! - Mert te verted meg mind, kik ok nélkül ellenkeztek velem; * a bűnösök fogait összetörted. - Az Úré a szabadítás, * és népeden a te áldásod. - Én szenderegtem és mély álomban voltam, * és fölkeltem, mert az Úr megtartott engem.

37. zsoltár

Uram, ne feddj meg engem felindulásodban, *és haragodban ne dorgálg meg engem, * mert nyilaid belém hatoltak, * és rám nehezült kezed! * Nincs épség testemben haragodtól, * nincs békesség csontjaimban bűneim miatt. * Mert gonoszságaim elborították fejemet, * és súlyos teherként neheztedek rám. * Búzlóttek és megüszkösödtek sebhelyeim * oktalanságom miatt. * Nyomorulttá lettem, és végképp meggörnyedtem, * napestig szomorkodva jártam. * Mert vesém megtelt ócsárlással, * és nincs épség testemben. * Tönkrementem és igen megaláztattam, * szívem keserősége miatt jajgatok. * Uram, előtted van minden kívánságom, * és fohászkodásom nincs elrejtve tőled. * Szívem megháborodott, erőm elhagyott, * és már szemem világa sincs velem. * Barátaim és társaim, akik felém jöttek, elfordultak, * és rokonaim megvetéssel mind eltávolodtak; * és erőszakoskodtak, kik lelkemre törtek, * és kik romlásomra törekedtek, hiúságokat szóltak, * és naphosszat csak cselet szöttek. * Én pedig, mint a süket, nem hallottam, * és mint a

néma, ki nem nyitja föl száját. * Olyan lettem, mint a nem halló ember, * és kinek szájában nincs ellenkezés. * Mert, Uram, tebenned bíztam, * te meghallgatsz engem, Uram, Istenem! * Mert ezt mondtam: * Felettem sohase örvendezzenek az én ellenségeim, * bár amikor meginogtak lábaim, gögösen szólhattak rólam! * Mert én az ostorozásra is kész vagyok, * és fájdalom előttem van mindenkor. * Mert én gonoszágomat megvallom, * és bűnömről gondolkodom. * Ellenségeim pedig élnek, és erőt vettek rajtam, * és megsokasodtak, kik igaztalanul gyűlölnek engem. * Kik jóért rosszal fizetnek, rágalmaztak engem, * mivel a jóra törekedtem. * Ne hagyj el engem, Uram, * Istenem, ne távozz el tőlem! * Figyelj megsegítésemre, üdvösségem Ura! * Ne hagyj el engem, Uram, * Istenem, ne távozz el tőlem! * Figyelj megsegítésemre, üdvösségem Ura!

62. zsoltár

Isten, én Istenem! Tehozzád ébredék virradatkor, * reád szomjazott a lelkem, * még inkább eped utánad testem * a puszta, úttalan és vizetlen földön. * Így jelentem meg előtted, a szent helyen, * hogy lássam erődöt és dicsőségedet. * Mert jobb a te irgalmad, mint az élet, * ajkaim dicsérnek téged. * Így áldani foglak téged életemben, * és a te nevedben emelem föl kezemet. * Mint dús lakomával teljék be lelkem, * ujjongó ajkakkal dicsér a szám. * Ha rólad emlékeztem meg ágyamon, * hajnalban rólad elmélkedtem; * mert segítőm lettél, * és szárnyaid árnyékában örvendezem. * Lelkem hozzád ragaszkodik, * jobbod fenntart engem. * Ám akik ok nélkül törtek lelkemre, * a föld legmélyére jutnak, * kardélre hányatnak, rókák martalékai lesznek. * A király pedig örvendezni fog Istenben, * dicséretben lesz részük

azoknak, kik őrá esküsznek, * mert elnémul a rágalmazók szája. * Hajnalban rólad elmélkedtem; * mert segítóm lettél, * és szárnyaid árnyékában örvendezem, * lelkem hozzád ragaszkodik.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek, most és mindenkor és örökkön-örökké. Amen.

Alleluja, alleluja, alleluja, dicsőség neked Isten! (3x)

Uram irgalmazz! Uram irgalmazz! Uram irgalmazz!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek, most és mindenkor és örökkön-örökké. Amen.

87. zsoltár

Uram, üdvözítő Istenem, éjjel-nappal hozzád kiáltottam. * Jusson színed elé imádságom, * hajtsd füledet könyörgésemre! * Mert bajokkal lett tele a lelkem, * és életem közel jutott az alvilághoz. * A sírgödörbe lemenők közé számítanak, * olyan lettem, mint akin már nem lehet segíteni, * aki szabad a holtak között, * mint akik sebzetten sírokban nyugszanak, * akikre már nem is emlékezel, * mint akik már kiszakasztattak kezedből. * Mély gödörbe tetted engem, * sötétségbe és a halál árnyékába. * Rám nehezült haragod, * és rám zúdítottad minden hullámodat. * Eltávolítottad tőlem ismerőseimet, * utálat lettem a szemükben. * Be vagyok zárva, és nem tudok kimenni. * Szemem elsorvad a nyomorúságtól. * Hozzád kiáltottam, Uram, napestig, * hozzád terjesztettem ki kezeimet. * Vajon a holtakkal teszel-e csodákat, * vagy a halottak fognak föltámadni, * hogy magasztaljanak téged? * Hirdeti-e valaki a sírban irgalmasságodat * és hűségedet a pusztulás földjén? * Megtudhatja-e valaki csodáidat a sötétségben * vagy

igazságosságodat a feledés földjén? * Én azért, Uram, hozzád kiáltok, * és már kora reggel eljut hozzád imádságom. *
Miért veted el, Uram, lelkemet, * és miért fordítod el tőlem arcodat? * Szegény vagyok és bajok közt ifjúkorom óta, * ha fel is magasztaltak, aztán megaláztak és kétségbe estem. *
Elborított haragod hulláma, * és retteneteid felkavartak engem. * Mint a víz, egész nap csak ez vesz körül, * teljesen bekerít engem. *
Eltávolítottad tőlem barátomat és társamat, * és ismerőseimet is nyomorúságomtól. * Uram, üdvözítő Istenem, éjjel-nappal hozzád kiáltottam. *
Jusson színed elé imádságom, * hajtsd füledet könyörgéseimre!

102. zsoltár

Áldjad, én lelkem, az Urat, * és egész bensőm az ő szent nevét! *
Áldjad, én lelkem, az Urat, * és ne feledd el, mennyi jót tett veled! *
Ő megbocsátja minden vétked, * meggyógyítja minden betegséged, *
Életedet megmenti a pusztulásból, * megkoszorúz irgalmassággal és könyörülettel. *
Betölti vágyaidat javaival, * megújul ifjúságod, mint a sasé. *
Irgalmasságot cselekszik az Úr, * igazságot szolgáltat minden elnyomottnak. *
Megismertette Mózesrel útjait, * Izrael fiaival rendelkezéseit. *
Könyörületes és irgalmas az Úr, hosszantűrő és nagyirgalmú. *
Nem haragszik mindvégig, s nem is neheztel örökre. *
Nem vétkeink szerint cselekszik velünk, * és nem bűneink szerint fizet nekünk, *
mert amily magas az ég a föld felett, * oly erőssé tette az Úr irgalmát az őt félők számára. *
Amily távol van kelet nyugattól, * olyan messzire veti el tőlünk vétkeinket. *
Mint az atya könyörül fiain, * úgy könyörül az Úr az őt félőkön, *
mert tudja ő, hogy miből alkotott, * emlékezik arra, hogy porból lettünk. *
Az ember napjai, akár a fű, * mint a rét virága, elvirágzik, *

Ha szél söpör végig rajta, nincs is többé, * és már a helyét sem ismerjük meg. * Az Úr irgalmassága azonban öröktől van, * mindörökre kiterjed az istenfélőkre, * és az ő igazsága a fiak fiaira. * Azokra, kik megtartják szövetségét * és megemlékeznek parancsairól, * hogy azokat meg is cselekedjék. * Az Úr a mennyben állította fel trónusát, * királyi uralma mindenre kiterjed. * Áldjátok az Urat, angyalai mind, ti hatalmas erejűek, * akik teljesítitek szavát, mihelyt szavainak hangját halljátok! * Áldjátok az Urat, ti, mennyei erők, * szolgálói, kik az ő akaratát cselekszitek! * Áldjátok az Urat, minden művei, * uralkodásának minden helyén áldjad, én lelkem, az Urat! * Uralkodásának minden helyén áldjad, én lelkem, az Urat!

142. zsoltár

Uram, hallgasd meg imádságomat, * vedd füleidbe esedezésemet igazságod szerint, * hallgass meg engem igazvotod szerint, * és ne szállj ítéletre szolgálóddal, * mert a te színed előtt egy élő sem igazul meg! * Mert az ellenség üldözte lelkemet, * földig alázta életemet, * homályba taszított, mint a rég megholtakat. * Csüggedés tölti el lelkemet, * szívem megrendült odabenn. * Régmúlt napokra emlékeztem vissza: * végiggondoltam minden tettetted, * kezed műveiről elmélkedtem. * Kitártam feléd karjaimat, * lelkem eped utánad, mint a vízre szomjazó föld. * Hamar hallgass meg engem, Uram, * lelkem kimerült. * Ne fordítsd el tőlem orcádat, * nehogy a sírgödörbe kerülőkhöz legyek hasonló! * Add, hogy korán halljam irgalmasságodat, * mert tebenned bízom! * Add tudtomra, Uram, hogy melyik úton járjak, * mert hozzád emeltem lelkemet! * Ments meg engem ellenségeimtől, Uram, * hozzád menekültem. * Taníts meg

engem, hogy akaratomat cselekedjem, * mert te vagy az én Istenem, * a te jó Lelked elvezet engem az egyenes útra! * A te nevedért tarts életben, Uram, * igazvotod szerint vezesd ki lelkemet a szorongatásból! * Irgalmad folytán elpusztítod ellenségeimet, * és elveszejted mind, akik szorongatják lelkemet, * mert én a te szolgád vagyok. * Hallgass meg engem igazvotod szerint, * és ne szállj ítéletre szolgálóddal. * Hallgass meg engem igazvotod szerint, * és ne szállj ítéletre szolgálóddal. * A te jó Lelked elvezet engem az egyenes útra!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek, most és mindenkor és örökkön-örökké. Amen.

Alleluja, alleluja, alleluja, dicsőség neked Isten! (3x)

Pap (a zárt királyi ajtó előtt): *Békességben könyörögjünk az Úrhoz!*

Nép: Uram, irgalmazz!

Pap: *A mennyei békéért és lelkünk üdvösségéért könyörögjünk az Úrhoz!*

Nép: Uram, irgalmazz!

Pap: *Az egész világ békességéért, Isten szentegyházainak jólétéért és mindnyájunk egyesítéséért könyörögjünk az Úrhoz!*

Nép: Uram, irgalmazz!

Pap: *Ezen szent hajlékért s mindazokért, kik ide hittet, buzgósággal és istenfélelemmel járnak, könyörögjünk az Úrhoz!*

Nép: Uram, irgalmazz!

Pap: *Szentséges főpásztorunk, N. pápáért, Istenszerető N. metropolitánkért (N. püspökünkért, N. apostoli kormányzónkért), a tisztet áldozópapságért, a Krisztus-*

szerinti segédlő papságért, az egész egyházi rendért és a népért könyörögjünk az Úrhoz!

Nép: Uram, irgalmazz!

(Pap: Országunk vezetőiért és népünkért, könyörögjünk az Úrhoz!

Nép: Uram, irgalmazz!)

Pap: Ezen városért (községért), minden városért, községért és vidékéért, s az azokban lakó hívekért könyörögjünk az Úrhoz!

Nép: Uram, irgalmazz!

Pap: A levegőnek kedvező mérsékletéért, a föld terményeinek bőségéért és békességes időkéért könyörögjünk az Úrhoz!

Nép: Uram, irgalmazz!

Pap: A hajózókért, utazókért, betegekért, fáradozókért, foglyokért s ezek szabadulásáért könyörögjünk az Úrhoz!

Nép: Uram, irgalmazz!

Pap: Hogy mentsen meg minket minden aggodástól, haragtól és szükségtől, könyörögjünk az Úrhoz!

Nép: Uram, irgalmazz!

Pap: Oltalmazz, mentse meg, könyörülj és őrizd meg minket, Isten, a te kegyelmeddel!

Nép: Uram, irgalmazz!

Pap: Legszentebb, legtisztább, legáldottabb dicső királynénkat, az Istenszüdő és mindenkorszűz Máriát minden szentekkel együtt említvén, önmagunkat, egymást s egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk!

Nép: Néked Uram!

Pap: Mert téged illet minden dicsőség, tisztelet és imádás, Atya és Fiu és Szentlélek, most és mindenkor és örökkön-örökké.

Nép: Ámen.

*Pap: Isten az Úr, és megvilágosít minket! * Áldott, ki az Úr nevében jő!*

*Nép (4. hang): Isten az Úr, és megvilágosít minket! * Áldott, aki az Úr nevében jő!*

Elővers: Adjatok hálát az Úrnak, mert jó; mert örökkévaló az ő irgalmassága!

*Nép: Isten az Úr, és megvilágosít minket! * Áldott, aki az Úr nevében jő!*

Elővers: Minden nemzet körülöttem járt, de az Úr nevében bosszút álltam rajtuk.

*Nép: Isten az Úr, és megvilágosít minket! * Áldott, aki az Úr nevében jő!*

Elővers: Az Úrtól lett ez és csodálatos a mi szemeink előtt.

*Nép: Isten az Úr, és megvilágosít minket! * Áldott, aki az Úr nevében jő!*

Tropár:

4. hang.

A te születésed, **Krisztus** Istenünk, * földerítette a világnak az istenismeret **világosságát**, * mert a csillagimádó bölcseket a csillag **megtanítá**, * hogy téged, mint az igazság Napját, leborulva imádjanak, * és mint magasságbeli Napkeletet **tiszteljenek**, * Urunk, **dicsőség** néked! (2x)

Dicsőség... most és...

A te születésed, **Krisztus** Istenünk, * földerítette a világnak az istenismeret **világosságát**, * mert a csillagimádó bölcseket a csillag **megtanítá**, * hogy téged, mint az igazság

Napját, leborulva imádjának, * és mint magasságbeli Napkeletet tiszteljenek, *' Urunk, dicsőség néked!

Pap (a zárt királyi ajtó előtt): Ismét és ismét békességben könyörögjünk az Úrhoz!

Nép: Uram, irgalmazz!

Pap: Oltalmazz, ments meg, könyörülj és őrizz meg minket, Isten, a te kegyelmeddel!

Nép: Uram, irgalmazz!

Pap: Legszentebb, legtisztább, legáldottabb dicső királynénkat, az Istenszüdő és mindenkorszűz Máriát minden szentekkel együtt említvén, önmagunkat, egymást s egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk!

Nép: Néked Uram!

Pap: Mert tied a hatalom, tied az ország, az erő és a dicsőség, Atya és Fiu és Szentlélek, most és mindenkor és örökkön-örökké.

Nép: Amen.

Kathizmálion, 1.hang

Miérettünk a jászolba helyezettél türelmes Üdvözítő, * a gyermekort önként viselted el, * a pásztorok pedig az angyalokkal dicséneket zengtek néked **mond**ván: * Dicsőség és tisztelet a földön születettnek, *' a földiek lényét megszentelő Krisztus Istenünknek!

Dicsőség... most és...

Miérettünk a jászolba helyezettél türelmes Üdvözítő, * a gyermekort önként viselted el, * a pásztorok pedig az angyalokkal dicséneket zengtek néked **mond**ván: * Dicsőség és tisztelet a földön születettnek, *' a földiek lényét megszentelő Krisztus Istenünknek!

*Pap (a zárt királyi ajtó előtt): Ismét és ismét békeességben
könyörögjünk az Úrhoz!*

Nép: Uram, irgalmazz!

*Pap: Oltalmazz, ments meg, könyörülj és őrizz meg minket,
Isten, a te kegyelmeddel!*

Nép: Uram, irgalmazz!

*Pap: Legszentebb, legtisztább, legáldottabb dicső
királynénkat, az Istenszülő és mindenkorszűz Máriát minden
szentekkel együtt említvén, önmagunkat, egymást s egész
életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk!*

Nép: Néked Uram!

*Pap: Mert jóságos és emberszerető Isten vagy, s téged
dicsőítünk, Atya és Fiú és Szentlélek, most és mindenkor és
örökkön-örökké.*

Nép: Amen.

Kathizmálion, 3. hang. Minta: A te szüzességed...

A láthatatlan Atyával örök létezésű, * fölfoghatatlan és
egyvalóságú Istent * testileg méhedben viselted, Istenszülő
Szűz, ** a Háromságban össze nem vegyülő egy Istenséget, *
kegyelmet árasztván a világnak, ó Boldogságos, ** miért
szüntelenül énekeljük néked: *' Üdvözlégy tisztaságos Szűz
Anya!

Dicsőség... most és...Ugyanarra.

A láthatatlan Atyával örök létezésű, * fölfoghatatlan és
egyvalóságú Istent * testileg méhedben viselted, Istenszülő
Szűz, ** a Háromságban össze nem vegyülő egy Istenséget, *
kegyelmet árasztván a világnak, ó Boldogságos, ** miért

szüntelenül énekeljük néked: *' Üdvözlégy tisztaságos Szűz Anya!

Sokirgalmú ének

Dicsérjétek az **Úr** nevét, alleluja! * Dicsérjétek, **szolgák**, az Urat, * **szolgák**, az Urat * Alleluja, * **alleluja**, alleluja!

Kik az **Úr házában** álltok, alleluja, * a mi Istenünk házában **tornácaiban**, * **tornácaiban**. * Alleluja, * **alleluja**, alleluja!

Uram, a te **neved** örök, alleluja! * Uram, a te emlékezeted **nemzedékről** nemzedékre, * **nemzedékre!** * Alleluja, * **alleluja**, alleluja!

Áldott legyen az **Úr Sionból**, alleluja, * ki **Jeruzsálemben** lakik, * ki **Jeruzsálemben** lakik! * Alleluja, * **alleluja**, alleluja!

Adjatok hálát az **Úrnak**, mert jó, **alleluja**, * mert örökkévaló az ő **irgalmassága!** * **Alleluja**, alleluja!

Ki a földet megerősítette a **vizek fölött**; **alleluja**, * mert örökkévaló az ő **irgalmassága!** * **Alleluja**, alleluja!

Ki megverte Egyiptomot **elsőszülötteivel**; **alleluja**, * mert örökkévaló az ő **irgalmassága!** * **Alleluja**, alleluja!

Ki bevetette Fáraót és haderejét a **Vörös tengerbe**; **alleluja**, * mert örökkévaló az ő **irgalmassága!** * **Alleluja**, alleluja!

Mivel a mi lealáztatásunkban megemlékezett rólunk; **alleluja**, * mert örökkévaló az ő **irgalmassága!** * **Alleluja**, alleluja!

És megszabadított minket **ellenségeinktől**; **alleluja**, * mert örökkévaló az ő **irgalmassága!** * **Alleluja**, alleluja!

Adjatok hálát az ég **Istenének**, **alleluja**, * mert örökkévaló az ő **irgalmassága!** * **Alleluja**, alleluja!

Nép: Magasztalunk téged, * életadó Krisztus, * ki érettünk testileg születél *' a szeplőtelen, tiszta Szűz Máriától.

Elővers: Örvendezetek az Úrnak minden föld, mondjatok dicséretet az ő nevének, * tegyétek dicsőségessé dicséretét.

Nép: Magasztalunk téged, * életadó Krisztus, * ki érettünk testileg születél *' a szeplőtelen, tiszta Szűz Máriától.

Elővers: Válságot küldött az Úr az ő népének.

Nép: Magasztalunk téged, * életadó Krisztus, * ki érettünk testileg születél *' a szeplőtelen, tiszta Szűz Máriától.

Elővers: Ő segítségül hív engem, * te Atyám vagy.

Nép: Magasztalunk téged, * életadó Krisztus, * ki érettünk testileg születél *' a szeplőtelen, tiszta Szűz Máriától.

Elővers: Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek, * most és mindenkor és örökkön-örökké! Amen.

Nép: Magasztalunk téged, * életadó Krisztus, * ki érettünk testileg születél *' a szeplőtelen, tiszta Szűz Máriától.

Pap (a zárt királyi ajtó előtt): *Ismét és ismét békességben könyörögjünk az Úrhoz!*

Nép: Uram, irgalmazz!

Pap: *Oltalmazz, ments meg, könyörülj és őrizz meg minket, Isten, a te kegyelmeddel!*

Nép: Uram, irgalmazz!

Pap: *Legszentebb, legtisztább, legáldottabb dicső királynénkat, az Istenszüdő és mindenkorszűz Máriaat minden szentekkel együtt említvén, önmagunkat, egymást s egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk!*

Nép: Néked Uram!

Pap: Mert áldott a te neved és dicsőített a te országod, s téged dicsőítünk, Atya és Fiú és Szentlélek, most és mindenkor és örökkön-örökké.

Nép: Amen.

Kathizmálion, 4. hang. Mintája: Elcsodálkozott József...

Jertek, hívek, lássuk, * hol született Krisztus, * kövessük tovább a keleti bölcseket és királyokat, * amerre a **cs**illag vezet. * Ott az angyalok szünet nélkül énekelnek, * a pásztorok sípja méltó dicsőítést zeng mondván: * Dicsőség a magasságban Istennek, * ki ma Júdeának Betlehemében * az Istenszülo Szűztől *' egy barlangban született.

Felmeneteli ének

4. hang

Ifjúságomtól kezdve * sok **rossz** indulat ostromol engem; * de **te** magad * védelmezz és üdvözits engem, *' Üdvözítőm!

Akik Siont gyűlölik, * megszégyeníti az Úr őket, * és mint a **száraz fű**, tűz által *' megemésztetnek.

Dicsőség..

A Szentlélek, * **ki** megelevenít és megszentel * minden lelket, * a Háromság egységében * az Atyával és Fiúval titkosan együtt *' tündöklik.

Most és...

A Szentlélek * ömleszti * a kegyelem árját, * és italával minden teremtményt *' megelevenít.

Pap (felont ölt, s kinyitja a királyi ajtót): Figyelmezzünk! Békesség mindnyájatoknak! Bölcsesség figyelmezzünk!

Prokimen, 4. hang

Kántor: Méhemből a hajnali csillag előtt szültelek téged, * megesküdt az Úr, és nem bánja meg.

Nép: Megesküdt az Úr, és nem bánja meg.

Kántor: Mondá az Úr az én Uramnak: Ülj az én jobbomra.

Nép: Méhemből a hajnali csillag előtt szültelek téged, * megesküdt az Úr, és nem bánja meg. *' Megesküdt az Úr, és nem bánja meg.

Pap (tömjénezve a szentélyt): Könyörögjünk az Úrhoz!

Nép: Uram, irgalmazz!

Pap: Mert szent vagy te, mi Istenünk, s a szentekben nyugszol, és téged dicsőítünk, Atya és Fiú és Szentlélek, most és mindenkor és örökkön-örökké.

Nép: Amen.

Pap: Minden lélek dicsérje az Urat!

Nép: Minden lélek dicsérje az Urat! * Dicsérje az Urat!

Pap: Dicsérjétek az Urat az ő szentjeiben!

Nép: Minden lélek dicsérje az Urat! * Dicsérje az Urat!

Pap (a királyi ajtóból a népet tömjénezve): Hogy a szent evangélium meghallgatására méltónak találtsunk, békességben könyörögjünk az Úrhoz!

Nép: Uram, irgalmazz, irgalmazz!

Pap: Békesség mindnyájatoknak!

Nép: És a te lelkednek, lelkednek!

Pap: Bölcsesség igazhívők, hallgassuk a szent evangéliumot. Szent Máté evangéliumának olvasása.

Nép: Dicsőség néked Uram, dicsőség néked!

Pap: Figyelmezzünk!

Evangéliumolvasás az oltáron. (Mt 1, 18-25)

Nép: Dicsőség néked Uram, dicsőség néked!

Evangéliumcsókolás.

50. zsoltár

Könyörülj rajtam, Isten a te nagy irgalmasságod szerint,
* és könyörületed sokasága szerint töröld el gonoszságomat!
* Moss meg engem mindinkább gonoszságomból, * és
bűnömtől tisztíts meg engem! * Mert elismerem
gonoszságomat, * és bűnöm előttem van mindenkor. *
Egyedül ellened vétettem, * és gonoszt előtted cselekedtem, *
Hogy igaznak bizonyulj beszédeidben, * és győztesnek
ítéletedben. * Mert, íme, vétékben fogantattam, * és
bűnökben fogant engem anyám. * Mert, íme, az igazságot
szereted: * a te bölcsességed titkos és elrejtett dolgait
kinyilatkoztattad nekem. * Hints meg engem izsóppal, és
megtisztulok, * moss meg engem, és a hónál fehérebb leszek!
* Add, hogy örömet és vigasságot haljak, * és örvendezzenek
megalázott csontjaim! * Fordítsd el orcádat bűneimről, * és
töröld el minden gonoszságomat! * Tiszta szívet teremts
bennem, ó Isten, * és az igaz lelket újítsd meg benső
részeimben! * Ne vess el engem színed előtt, * és Szent
Lelkedet ne vedd el tőlem! * Add vissza nekem üdvözítésed
örömét, * és uralkodó lélekkel erősíts meg engem! *
Megtanítom útjaidra a gonoszokat, * és az istentelenek
hozzád térnek. * Szabadíts meg engem a vérbűntől, Isten,
üdvösségem Istene, * és nyelvem magasztalni fogja a te
igazságodat. * Uram, nyisd meg ajkaimat, * és szám a te
dicséretedet fogja hirdetni! * Mert, ha kedvelnéd, áldozatot
adtam volna, * de az égőáldozatokban nem telik kedved. *
Áldozat Istennek a töredelmes lélek, * a töredelmes és
alázatos szívet, ó Isten, nem veted meg. * Tégy jót, Uram,
kegyesen jóakaratodból Sionnal, * hogy felépüljenek
Jeruzsálem kőfalai! * Akkor veszed kedvesen az igazság

áldozatát, az ajándékot és égőáldozatokat, * akkor tesznek oltárodra borjakat.

Dicsőség... 2. hang. Bolgár dallam

Ma mindenek betelnek örömmel, *’ Krisztus a Szűztől született.

Most és... ugyanarra

Ma mindenek betelnek örömmel, *’ Krisztus a Szűztől született.

Elővers, 6. hang: *Könyörülj rajtam, Isten, a te nagy irgalmasságod szerint, * és könyörületed sokasága szerint töröld el gonoszágomat!*

Dicsőség a magasságban Istennek! * – zengedezik ma Betlehemben az angyalok, * ki békességet szerzett a világnak; * íme, a Szűz az egeknél terjedelmesebb, * mert a homályban lévőknek tőle tündöklött fel a világosság, * és az alázatosakat fölemelé, * kik angyali módon éneklik: *’ Dicsőség a magasságban Istennek!

*Pap (az oltárnál): Üdvözítsd, Isten, a te népedet és áldd meg örökségedet, látogasd meg világodat kegyelmeddel és irgalmasságoddal s emeld föl az igazhitű kereszténység hatalmát! Küldd le ránk a te bőséges malasztodat a mi legtisztább királynénk, az Istenszüdő és mindenkorszűz Máriának könyörgései által, a te drága és elevenítő Keresztednek erejével, a tiszteletreméltó testnélküli mennyei erőknék oltalma által, a tisztés és dicső próféta-előkövet és Keresztelő Jánosnak, a szent, nevezetes és minden dicséretre méltó apostoloknak, szent atyáink, az egész egyház nagy tanítói és püspökeinek: Nagy Bazil, Gergely a hittudós, Aranyszájú Jánosnak, Athanáz és Cirillnek, * és a liciabeli myrai érseknek, csodatevő Szt. Miklós atyánknak, a szent és*

jógyőzelmű vértanúknak, szentéletű, isteni ihlettségű atyáinknak, a szent igaz és isteni ősök, Joakim és Annának, szentéletű s isteni ihlettségű atyáink, Barlanglakó Antal és Theodóznak, Szent N-nek, ki(k)nek ma emlékét ünnepeljük és minden szentjeidnek közbenjárása által, kérünk téged nagyirgalmú Urunk, hallgass meg minket, hozzád esedező bűnösöket és könyörülj rajtunk!

Nép: Uram irgalmazz! (3x)

Pap: Uram irgalmazz! (6x)

Nép: Uram irgalmazz! (3x)

Pap: A te egyszülött Fiadnak irgalma, könyörülete és emberszeretete által, kivel áldott vagy, legszentebb jóságos és elevenítő Lelkessel együtt, most és mindenkor, s örökkön-örökké.

Nép: Amen.

Kánon

I.

*Krisztus születik dicsőítsétek! * Krisztus a mennyből jő, **ü**nnepeljétek, * Krisztus a földön, **bü**szkélkedjétek! * Énekeljétek az Úrnak minden föld, * és magasztaljátok őt, **ó** népek, *' mert **ő** megdicsőített!*

III.

*Az Atyától öröktől fogva született Fiúnak * és az utóbbi időkből a Szűztől szeplőtelenül megtestesült * Krisztus Istennek örvendezve kiáltsuk: * Ki hatalmunkat fölemeléd, szent vagy te, mi Urunk!*

***Pap** (a zárt királyi ajtó előtt): *Ismét és ismét békességben könyörögjünk az Úrhoz!**

Nép: Uram, irgalmazz!

Pap: Oltalmazz, ments meg, könyörülj és őrizz meg minket, Isten, a te kegyelmeddel!

Nép: Uram, irgalmazz!

Pap: Legszentebb, legtisztább, legáldottabb dicső királynénkat, az Istenszülő és mindenkorszűz Máriát minden szentekkel együtt említvén, önmagunkat, egymást s egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk!

Nép: Néked Uram!

Pap: Mert te vagy a mi Istenünk, s téged dicsőítünk, Atya és Fiú és Szentlélek, most és mindenkor és örökkön-örökké.

Nép: Amen.

Ipákoj:

A nemzetek zsengejét vezeti ma az ég teeléd, ki mint gyermek pihensz a jászolban, midőn a csillag odahívja a bölcseket. És ott ezeket nem kormánypálca, nem trón ejtik bámulatba, hanem a legvégső szegénység. Hiszen mi volna hitványabb egy jászolynál, mi egyszerűbb a pólyáknál? És a te istenséged gazdagsága ezek közt ragyogott, Urunk, dicsőség néked!

IV.

Jesse törzséből fölsarjadt vessző * s annak virága, Krisztus, * a Szüztől születél, * a megárnyékolt dicséretes hegyből; * ki eljöttél, mint testnélküli Isten, *' hogy megtestesülj a Szeplőtelenből; *' dicsőség a te erődnek Uram!

V.

Ki a békesség Istene * és az irgalmasság Atyja vagy, * leküldted nekünk a nagy szövetség békeosztó angyalát, * ki

által az istenismeret világosságára megtanítottunk. * Azért éjjel virrasztva *' dicsőítünk téged, Emberszerető!

VI.

Jónást a tengeri szörny gyomra * sértetlenül adta vissza, * az Istenige a Szűz méhét is * épségben megőrizte; * mert aki nem volt alávetve a romlásnak, *' az saját szülőanyját is sértetlenül tartá meg.

Pap (a zárt királyi ajtó előtt): Ismét és ismét békességben könyörögjünk az Úrhoz!

Nép: Uram, irgalmazz!

Pap: Oltalmazz, ments meg, könyörülj és őrizz meg minket, Isten, a te kegyelmeddel!

Nép: Uram, irgalmazz!

Pap: Legszentebb, legtisztább, legáldottabb dicső királynénkat, az Istenszüő és mindenkorszűz Máriát minden szentekkel együtt említvén, önmagunkat, egymást s egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk!

Nép: Néked Uram!

Pap: Mert te vagy a békesség királya és lelkünk Üdvözítője, s téged dicsőítünk, Atya és Fiú és Szentlélek, most és mindenkor és örökkön-örökké.

Nép: Amen.

Konták:

3. hang

Ma a **Szűz** a legfelsőbb Lényt szüli * és a föld a Befogadhatatlannak istállót ajánl fel; * az angyalok a pásztorokkal dicsőítő éneketzengenek, * a keleti bölcsek pedig a csillagtól vezéreltetve közelednek, * mert érettünk született a **kisded** csecsemő *' az örökkévaló Isten.

Ikosz:

Betlehem megnyitotta az Édent, jertek, szemléljük; titkában táplálékot találunk, jertek, fogadjuk a barlangban a paradicsomba tartozókat. A meg nem öntözött tőke jelent meg ott, mely bűnbocsánatot sarjadzik. Amaz ásatlan kút találtatik ott, melyből Dávid inni vágyott. Egy szűz van itt, ki magzatot szül, ki Ádám és Dávid szomját eloltja, mert megszületett, mint kisdéd gyermek, az örökkévaló Isten!

A pap nagytömjénezést kezd, melyet az ikonosztázion Istenszülő ikonja előtt szakít meg.

VII.

A vallásosan nevelt ifjak * a gonosz zsarnok parancsát megvetvén, * a tüzes kemencétől sem rettentek vissza, * hanem a lángok közt állva lelkesülten énekelték: * Áldott vagy te, atyáinknak Istene!

*Elővers: Dicsérjük, áldjuk, imádjuk az Urat, * énekeljük az Urat és magasztaljuk őt mindörökké!*

VIII.

A harmatozó kemence természetfölötti csodát ábrázolt elő, * mert miként az nem hamvasztotta el a belévetett ifjakat, * úgy meg nem égett a Szűz méhe sem * az Istenség befogadott tüztől. * Azért énekelve kiáltsuk: * Áldja az Urat minden teremtmény, *' és magasztalja őt mindörökké!

Pap (az ikonosztázion Istenszülő ikonját tömjénezve): Az Istenszülőt és világosság Anyját énekekben magasztaljuk!

*Nép: //: Magasztald, ://: én lelkem, :// a pusztában született *' Krisztus Királyt!*

IX.

Különös és dicsőséges titkot látok: * mennyet és istállót, királyi széket és Szüzet, * jászolt, melyben a befogadhatatlan * Krisztus Isten nyugovék, *' akit énekekben magasztalunk.

Fényének:

Meglátogatott minket felülről a mi Üdvözítőnk, a Keletek Keletje, és a sötétségben és árnyékban levők megtalálták az igazságot, mert a Szűz megszülte az Urat.

Dicsőség...

Meglátogatott minket felülről a mi Üdvözítőnk, a Keletek Keletje, és a sötétségben és árnyékban levők megtalálták az igazságot, mert a Szűz megszülte az Urat.

Most és...

Meglátogatott minket felülről a mi Üdvözítőnk, a Keletek Keletje, és a sötétségben és árnyékban levők megtalálták az igazságot, mert a Szűz megszülte az Urat.

Dicséreti sztihirák:

4. hang

Minden lélek dicsérje az Urat! * Dicsérjétek az Urat a mennyekben! * Dicsérjétek őt a magasságban! *' Téged illet, Isten, az ének.

Dicsérjétek őt minden angyalai, * dicsérjétek őt minden seregei! *' Téged illet, Isten, az ének.

148. zsoltár

Dicsérjétek az Urat a mennyekből, * dicsérjétek őt a magasságban! * Dicsérjétek őt, minden angyalai, * dicsérjétek őt, minden seregei! * Dicsérjétek őt, nap és hold, * dicsérjétek őt, fény és minden csillagok! * Dicsérjétek őt,

egeknek egei, * és a vizek az égbolt fölött! * Dicsérjék az Úr nevét, mert ő szólt és lettek, * parancsolt és létrejöttek. * Odaállította őket örökre, és örökkön örökre, * parancsot adott, s az el nem múlik. * Dicsérjétek az Urat a földről, * szörnyek és minden mélységek, * tűz, jégeső, hó, jég, szélvihar, * melyek az ő igéjét cselekszitek, * hegyek és minden halmok, * gyümölcsfák és minden cédrusok, * vadak és minden barmok, * csúszómászók és szárnyas madarak, * föld királyai és minden népek, * fejedelmek és a föld minden bírása! * Ifjak és szüzek, vének az ifjakkal dicsérjék az Úr nevét, * mert csak az ő neve magasztos! * Az ő dicsérete az ég és a föld fölött van, * és ő fölemeli népének erejét. * Dicshimnusz minden szentjeinek, * Izrael fiainak, a hozzá közeledő népnek!

149. zsoltár

Énekeljétek az Úrnak új éneket, * zengjen dicsérete a szentek gyülekezetében! * Örvendjen Izrael az ő Teremtőjében, * és Sion fiai királyuk miatt ujjongjanak! * Dicsérjék az ő nevét énekkarban, * dobbal és hárfán zengjenek neki! * Mert az Úr gyönyörködik népében, * és fölmagasztalja a szelídeket üdvösségével. * Dicsekszenek a szentek dicsőségükben, * örvendeznek nyugvóhelyükön. * Isten magasztalása van torkukban * és kétélű kard a markukban, * hogy bosszút álljanak a nemzeteken, * megfenyítsék a népeket, * hogy azok királyait béklyóba verjék, * és nemeseit vasbilincsbe, * hogy a megírt ítéletet végrehajtsák rajtuk. * Ez lesz dicsősége minden szentjének.

150. zsoltár

Dicsérjétek Istent az ő szentjeiben, * dicsérjétek őt erős boltozatában!

4. hang

*Elővers: Dicsérjétek őt hatalmasságában, * dicsérjétek őt nagyságának sokaságáért!*

Vigad**jatok** igazak, * egek örvendeztetek, * hegyek szökdeljeteK Krisztus születése felett, * a Szűz Kerubokhoz hasonlóan ül, * kebelén tartva a megtestesült Isten Igét, * a pásztorok álmélkodnak, * a bölcsek ajándékokat hoznak, * az angyalok énekelvén mondják: *' Fölfoghatatlan Urunk, dicsőség néked!

*Elővers: Dicsérjétek őt harsonaszóval, * dicsérjétek őt hárfán és citerán!*

Istenszülő Szűz, * ki az Üdvözítőt születed, * megszüntetted Éva átkát, * mert az Atya akarata szerint anya lettél, * öledben hordozván a megtestesült Isten-Igét. * Ezen titok nem tűr vizsgálódást, * melyet mindnyájan egyedül hit által dicsőítünk * te veled kiáltván és mondván: *' Kimondhatatlan Urunk, dicsőség néked!

*Elővers: Dicsérjétek őt dobbal és énekkarban, * dicsérjétek őt húrokon és hangszeren!*

Jertek magasztaljuk az Üdvözítő Anyját, * ki a szülés után is szűz maradt: * Üdvözlégy a mi Királyunknak és Istenünknek élő városa, * melyben Krisztus lakozott, * munkálván az üdvösséget. * Gábor arkangyallal énekeljük, * a pásztorokkal dicsőítsük őt mondván: * Istenszülő, imádd érettünk a tőled megtestesült Igét, *' hogy üdvözítse a mi lelkünket!

*Elővers: Dicsérjétek őt zengő cimbalmokon, dicsérjétek őt a vigasság cimbalmán! * Minden lélek dicsérje az Urat!*

Az Atya akaratából az Ige testté lőn, * és a Szűz az emberré lett Istent szüli, * a csillag ezt hirdeti, * a bölcsek

imádják őt, * a pásztorok álmélkodnak *’ és az emberek örvendeznek.

Dicsőség... 6. hang

Midőn a földre való lejövetelednek ideje **elérkezett**, * a föld népeinek első összeírása **rendeltetett** el, * akkor a te születésedben hívők neveit is jegyzékbe **akartad** vétetni. * Azért hirdeté ki a császár e **parancsolatot**, * mert a te örökkévaló és kezdetnélküli **uralkodásod** is * születésed által **megújított**. * Miért is adó gyanánt, felajánljuk neked az igaz hit gazdagságának **vallását**, *’ mint Istennek s lelkünk **üdvözítőjének**.

Most és...

Ma Krisztus Betlehemben a Szűztől születik, * ma a kezdetnélküli **kezdetét veszi**, * és az **Ige megtestesül**. * A mennyei Erők **örvendeznek**, * és a föld az emberekkel együtt **vigadozik**, * a bölcsek a Királynak **ajándékokat** hoznak, * a pásztorok a szülött felett **álmélkodnak**, * mi pedig szünet nélkül **énekeljük**: * Dicsőség a **magasságban** Istennek, * békesség a földön *’ és jóakar**at** az embere**kben**.

Pap (felonban a nyitott királyi ajtó előtt): Dicsőség neked Isten, ki földerítetted nekünk a világosságot!

Nagy doxológia

Dicsőség a magasságban Istennek, * és békesség a földön, jóakar**at** az embere**kben**! * Dicsérünk téged, áldunk téged, imádu**nk** és dicsőítünk **téged**. * Hálát adunk néked a te nagy dicsőségedért, Urunk, mennyei Kirá**lyunk**! * Mindenható Atyaisten, egyszülött Fiú, Úr Jézus Krisztus és Szentlélek Úristenünk! * Isten Bárán**ya**, az Atyának **Fia**, * ki elveszed a

világ bűneit, irgalmazz nekünk; * ki elveszed a világ bűneit, fogadd el a mi imádságainkat; * ki ülsz az Atyának jobbán, könyörülj rajtunk; * mert egyedül te vagy szent, * te egyedül Úr, * Jézus Krisztus, az Atyaisten dicsőségére. Amen! * Mindennap áldunk téged és dicsérjük nevedet örökké és mindörökkön-örökké. * Add Urunk, hogy e napon minden bűntől megőrizzük magunkat! * Áldott vagy te Urunk, atyáinknak Istene! * dicséretes és dicsőséges a te neved mindörökké. Amen. * Legyen, Uram, a te kegyelmed rajtunk, * amint tebenned bízunk! * Áldott vagy te, Urunk, taníts meg minket a te igazságaidra! * Áldott vagy te, Uralkodó, oktass bennünket a te igazságaidra! * Áldott vagy te, Szent, * világosíts meg minket a te igazságaiddal! * Uram, menedékünk voltál nekünk nemzedékről nemzedékre. * Én mondám: * Uram irgalmazz nekem és gyógyítsd meg az én lelkemet, * mert vétkeztem teellened. * Hozzád menekülék Uram, taníts meg engem, hogy a te akaratodat cselekedjem, * mert te vagy az én Istenem, * mert nálad van az életnek forrása, * és a te világosságodban látjuk meg a világosságot. *' Nyújtsd kegyelmedet a téged ismerőknek!

*Pap: Szent Isten, * Szent Erős, * Szent Halhatatlan, *' irgalmazz nekünk!*

*Nép: Szent Isten, * Szent Erős, * Szent Halhatatlan, *' irgalmazz nekünk!*

*Szent Isten, * Szent Erős, * Szent Halhatatlan, *' irgalmazz nekünk!*

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek, most és mindenkor és örökkön-örökké! Amen.

Szent Halhatatlan, *' irgalmazz nekünk!

*Szent Isten, * Szent Erős, * Szent Halhatatlan, *' irgalmazz nekünk!*

Tropár, 4. hang

A te születésed, **Krisztus** Istenünk, * földerítette a világnak az istenismeret **világosságát**, * mert a csillagimádó bölcseket a csillag **megtanítá**, * **hogy téged**, mint az igazság Napját, leborulva imádjának, * és mint magasságbeli Napkeletet **tiszteljenek**, *' Urunk, **dicsőség** néked!

Pap (az oltárnál): *Könyörülj rajtunk, Isten, a te nagy irgalmasságod szerint, kérünk téged, hallgass meg minket és könyörülj!*

Nép: Uram, irgalmazz! Uram, irgalmazz! Uram, irgalmazz!

Pap: *Könyörögjünk még szentséges (egyetemes) főpásztorunk, N. (római) pápáért, Istenszerető N. metropolitánkért, (N. püspökünkért, N. apostoli kormányzónkért), lelkiatyáinkért s Krisztusban minden atyánkfiáért!*

Nép: Uram, irgalmazz! Uram, irgalmazz! Uram, irgalmazz!

Pap: *Könyörögjünk még az itt jelenlévő s tőled nagy és bő kegyelmeket váró népért, a mi jótevőinkért és minden igazhitű keresztényért!*

Nép: Uram, irgalmazz! Uram, irgalmazz! Uram, irgalmazz!

Pap: *Mert irgalmas és emberszerető Isten vagy, és téged dicsőítünk, Atya és Fiú és Szentlélek, most és mindenkor s örökkön-örökké.*

Nép: Amen.

Pap: *Teljesítsük reggeli könyörgésünket az Úrhoz!*

Nép: Uram irgalmazz!

Pap: *Oltalmazz, ments meg, könyörülj és őrizz meg minket Isten a te kegyelmeddel!*

Nép: Uram irgalmazz!

Pap: Hogy ezen egész napot tökéletesen, szentül, békességben és vétek nélkül töltsük el, kérjük az Úrtól.

Nép: Add meg, Uram!

Pap: A békesség angyalát, a hűséges vezetőt, lelkünk és testünk őrzőjét, kérjük az Úrtól.

Nép: Add meg, Uram!

Pap: Bűneink és vétségeink bocsánatát és elengedését kérjük az Úrtól.

Nép: Add meg, Uram!

Pap: Jókat és hasznosakat lelkünknek, és a világnak békességet kérjünk az Úrtól.

Nép: Add meg, Uram!

Pap: Hogy életünknek hátralevő részét békében és bűnbánatban töltsük, kérjük az Úrtól.

Nép: Add meg, Uram!

Pap: Hogy életünket keresztény módon, gyötrellem és szégyen nélkül végezzük be, s hogy Krisztus félelmetes ítélőszéke előtt jó feleletet adjunk, kérjük az Úrtól.

Nép: Add meg, Uram!

Pap: Legszentebb, legtisztább, legáldottabb, dicső Királynénkat, az Istenszülő és mindenkorszűz Máriát, minden szentekkel együtt említvén, önmagunkat, egymást és egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk.

Nép: Néked, Uram!

Pap: Mert az irgalom, könyörület és emberszeretet Istene vagy és téged dicsőítünk, Atya és Fiú és Szentlélek, most és mindenkor s örökkön-örökké.

Nép: Amen.

Pap: Békesség mindnyájatoknak!

Nép: És a te lelkednek!

Pap: Fejeteket hajtsátok meg az Úrnak!

Nép (hosszan): Néked Uram!

Az áldozópap csendes imája:

Szent Uram, ki a magasságban lakozol, a lentvalókat szemléled és mindent látó szemeiddel minden teremtményre letekintesz, lelkileg és testileg neked hajlunk meg és kérünk, Szentek Szentje, terjeszd ki láthatatlan karodat szent lakodból s áldj meg mindnyájunkat! És ha valamit készakarva, vagy akaratlanul vétettünk, mint jóságos és emberszerető Isten bocsásd meg, e földi és földöntúli javaidat ajándékozván nekünk!

Pap: Mert téged illet, hogy könyörülj rajtunk és üdvözíts minket Istenünk, és téged dicsőítünk, Atya és Fiú és Szentlélek, most és mindenkor és örökon-örökké.

Nép: Amen.

Pap: Bölcsesség!

Nép: Adj áldást!

Pap: Krisztus, a mi Istenünk, ki áldott és dicsőített öröktől fogva.

Nép: Tedd erőssé, Isten, az igaz katolikus hitet örökon-örökké!

Pap: Legszentebb Istenszülő üdvözíts minket!

Nép: Magasztald én lelkem a pusztában született Krisztus Királyt!

Pap: Dicsőség neked, Krisztus Istenünk, a mi reménységünk, dicsőség néked!

Nép: Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szentléleknek, most és mindenkor és örökon-örökké. Amen. Uram, irgalmazz! Uram, irgalmazz! Uram, irgalmazz! Adj áldást uram!

Pap: (Halottaiból föltámadt) Krisztus igaz Istenünk, aki a mi üdvösségünkért Júdea Betlehemében, barlangban született és jászolban feküdt, az ő legtisztább Anyjának imái által, a drága és elevenítő szent Keresztnek erejével, a dicső és mindenekfölött dicséretes apostoloknak és minden szentjeinek

esedezése által könyörüljön rajtunk és üdvözítsen minket, mint jóságos és emberszerető.

Nép: Amen.

Pap: *Az Úr áldása reátok az ő kegyelmével és emberszeretetével mindig, most és mindenkor és örökkön-örökké!*

Nép: Amen.